

1. Situation

Kenta came to Takeshi's house to hang out.

Dialogue

ケンタ：ここが、タケシの部屋？

タケシ：そうだよ。入って。

ケンタ：へー。きれいだね。

タケシ：そう？ありがとう。

ケンタ：ほんと、いい部屋だなー。

Breakdown

ケンタ：ここが、タケシの部屋？

Kenta: This is your room, Takeshi?

- ここ here
- 部屋 room

タケシ：そうだよ。入って。

Takeshi: That's right. Come in.

- そう so (as in "I think so"): そう思う。 I think so. ; そうなんだ。 I see.; that is so, that's right
- ～よ introduces new information; emphasises a sentence: 朝だよ! It's morning!
- 入って te-form of 入る; te-form is often used to connect to other expressions; te-form may indicate a command: 食べて! Please eat!; it's common to end a sentence with a te-form. Japanese people often don't finish a sentence completely: 昨日学校行って、勉強して。。。 I went to school yesterday, studied, and...
- 入る to enter; to come in; to go in

ケンタ：へー。きれいだね。

Kenta: Wow. It's clean.

- へえ、へー oh, yes?; really?
- きれい beautiful; pretty; clean
- ～ね shares information or experiences; softens a sentence; expects an agreement; isn't it?, don't you?: 雨あめだね。Oh, it's raining (as you can see).

タケシ：そう？ありがとう。

Takeshi: Really? Thanks.

ケンタ：ほんと、いい部屋へやだなー。

Kenta: It's a really nice room.

- 本当ほんとう、ほんと truth; right; really
- よい、いい good: 映画えいがよかった！ The film was great!; you may use this to indicate your preference or choice: 私わたし、ラーメンらーめんがいい。I'd like to choose ramen; いいね is the Japanese version of "like" on social media.
- ～な expresses emotions; emphasises the emotion; softens the sentence; often なー: 日本にほんへい行きたいな。I want to go to Japan; かわいいかわいいなー。It's so cute.

2. Situation

Noguchi-san and Murata-san are talking.

Dialogue

のぐち むらた ともだちおお
野口：村田さん、友達多いですね。

むらた たし
村田：確かにそうかもしれないです。

のぐち
野口：いいなー。

むらた
村田：なんでですか？

のぐち おれ ともだちすく
野口：俺、友達少ないんですよ。

Breakdown

のぐち むらた ともだちおお
野口：村田さん、友達多いですね。

Noguchi: Murata-san, you have a lot of friends, don't you?

- ともだち
友達 friend
- おお
多い many; much; a lot of
- ～よね、よな shares mutual sentiments; confirms some information: 寒いよね。 It's cold, right?;
よな is sometimes used by male speakers; かわいいよ。 may imply she might not know that she's cute, かわいいね。 may imply you expect her to notice it too, and かわいいよね。 implies that the speaker is fairly certain about the statement and expect the other person to agree.

むらた たし
村田：確かにそうかもしれないです。

Murata: That might be true.

- たし
確か adj. sure, certain, reliable; adv maybe, probably, if I remember rightly, it's my understanding that; 確かに surely, certainly; you're right: 確かに天気が悪いね。 The weather is certainly bad.
- ～かも(もしれない) perhaps; maybe: あした あめ
明日、雨かもしれない。 Maybe it will rain tomorrow.

のぐち
野口：いいなー。
Noguchi: That's nice.

むらた
村田：なんでですか？
Murata: Why?

- なぜ、なんで why; how come

のぐち おれ ともだちすく
野口：俺、友達少ないんですよ。
Noguchi: I don't have many friends (I have only a few friends).

- おれ 俺 I (used by male speakers)
- すく 少ない a little; a few
- ~のです、んです、のだ、んだ、の actually, as a matter of fact: あした えいがみ 明日、映画見たいんですよね/だよ
ね。I actually want to watch a movie tomorrow; often used with い けど: すいません、トイレに行きたい
んですよけど/だけど。。。Excuse me, I'd like to go to the bathroom; used to ask for a reason: なん
あした かいしゃこ こ で明日、会社来ないんですか/来ないの? Why are you not coming to work tomorrow?; used to confirm
or react to your observation: かえ もう帰るんですか/かえ 帰るの? Are you going home already?; emphasizes
discontentment or anger: なに 何言ってるんだよ/んですか。What the heck are you talking about?; ~なんだ
with nouns, na-adjectives, and adverbs: あしたあめ 明日雨なんだ。It will rain tomorrow.

3. Situation

Tsuyoshi and Taro are talking.

Dialogue

ツヨシ：ここ、この^{まえ き}前^{みせ}来た店だ。

タロウ：^{ひとり}一人で？

ツヨシ：いや、^{かのじよ}彼女と。

タロウ：ツヨシ、^{かのじよ}彼女とかいたんだ。

ツヨシ：いるよ。^{まえ い}前に言ったじゃん。

タロウ：ほんと？

Breakdown

ツヨシ：ここ、この^{まえ き}前^{みせ}来た店だ。

Tsuyoshi: This is the store that I came to the other day.

- ^{まえ}この前 some time ago; recently; lately; the other day: ^{まえくるまか}この前車買ったよ。I bought a car the other day.
- ^き来た past form of ^く来る
- ^く来る to come
- ^{みせ}店 store; shop; restaurant

タロウ：^{ひとり}一人で？

Taro: By yourself?

- ^{ひとり}一人 one person, alone; ^{ふたり}二人 two people

ツヨシ：いや、^{かのじよ}彼女と。

Tsuyoshi: No, with my girlfriend.

2022年2月28日 Level 1 ここ、この前来た店だ。

- いや、いえ no; colloquial version of いいえ
- 彼女 かのじよ she; girlfriend

タロウ：ツヨシ、彼女とかいたんだ。

Taro: I didn't know you had a girlfriend, Tsuyoshi.

- ～とか such as; or something; and so on; something like: 家とか車とか買いたい。I want to buy things like cars or houses; people often add とか to soften a word: 車とか買いたい。I want to buy a car (とか here doesn't always have a lot of meaning depending on the context).
- いた past form of いる
- いる to be; to exist; to stay; use ある for objects and いる for people and animals

ツヨシ：いるよ。前に言ったじゃん。

Tsuyoshi: I do. I told you before, didn't I?

- 前 まえ forward; front; before
- 言った past form of 言う
- 言う to say; to speak; to talk; to mean: どういう意味? What does it mean? 暑いってどういう意味。It means "hot".
- ～じゃん、じゃない、じゃないですか じゃん: common way of ending a sentence mainly in Kanto region, a colloquial form of じゃない; isn't it: 今日寒いじゃん。だから出かけない。It's cold today, right? So I won't go out; 私、お金ないじゃん? You know I don't have money, right?; 鈴木さん、会社来たじゃないですか? 何ですか? Suzuki-san came to work, right? Why?; expresses a slight surprise or emphasizes a remark: へえ、歌、うまいじゃん。Wow, you are a good singer.

タロウ：ほんと?

Taro: Really?

4. Situation

Sakamoto-san ran into Suzuki-san wearing a suit on the street.

Dialogue

さかもと すずき いま かいしゃ
坂本：鈴木さん。今から会社ですか？

すずき
鈴木：はい。

さかもと きょう にちようび
坂本：でも今日、日曜日じゃないですか。

すずき しごと
鈴木：仕事があるので…。

さかもと たいへん
坂本：大変ですね。

Breakdown

さかもと すずき いま かいしゃ
坂本：鈴木さん。今から会社ですか？

Sakamoto: Suzuki-san. Are you heading to the office from now?

- いま now
- ～から from; after: にほん き 日本から来ました。I'm from Japan.
- かいしゃ company; firm

すずき
鈴木：はい。
Suzuki: Yes.

さかもと きょう にちようび
坂本：でも今日、日曜日じゃないですか。

Sakamoto: But isn't today Sunday?

- でも but; however: にもほん い 日本に行きたい。But, I want to go to Japan; even: プロでも でき 出来ない。Even professionals can't do it; or something; things like; how about; often used to soften a word and doesn't have a lot of meanings: お茶 ちゃ ても どう? How about tea?; ラーメン ても た 食べる? Do you want to eat (things like) ramen?
- きょう today

2022年2月28日 Level 1 ここ、この前来た店だ。

- ^{ようび} 曜日 days of the week;

^{げつようび} 月曜日 Monday ^{かようび} 火曜日 Tuesday ^{すいようび} 水曜日 Wednesday ^{もくようび} 木曜日 Thursday ^{きんようび} 金曜日 Friday ^{どようび} 土曜日 Saturday

^{にちようび} 日曜日 Sunday

^{すずき} 鈴木 : ^{しごと} 仕事があるので…。

Suzuki: I have work, so...

- ^{しごと} 仕事 work, job; ^{しごと} 仕事する to work
- ある to be (existence); to have (possession); to happen; use ある for objects and いる for people and animals
- ~ので、んで as; because; since; ^{つか} 疲れたんで ^{かえ} 帰ります。I'll go home because I'm tired; (ので・んで may sound a little softer and more objective than から.)

^{さかもと} 坂本 : ^{たいへん} 大変ですね。

Sakamoto: That's tough, isn't it?

- ^{たいへん} 大変 serious; terrible; hard; difficult